

Vasco Mini

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SLOVENČINA

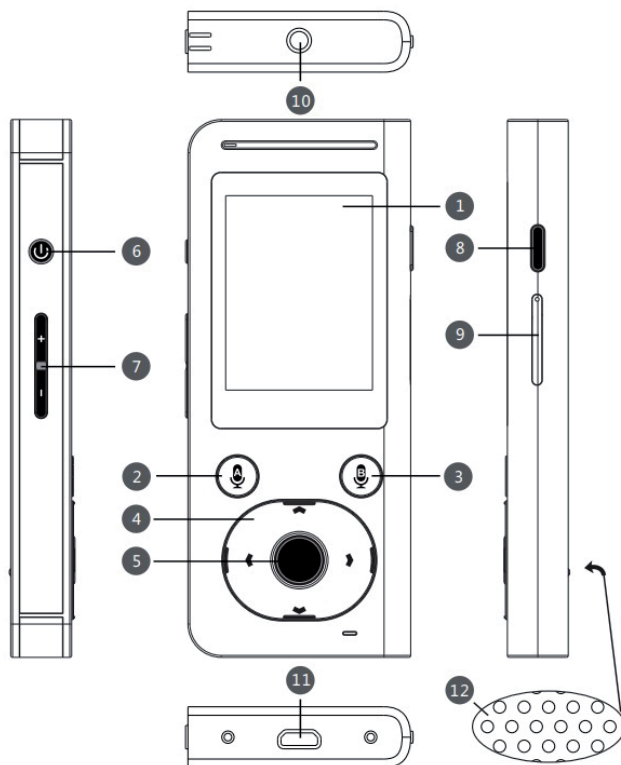


Copyright © 2018 Vasco Electronics LLC
www.vasco-electronics.com

Obsah

1. Obsluha zariadenia	4
1.1 Funkčné tlačidlá	5
1.2 Nabíjanie batérie	6
1.3 Vstavaná SIM karta	6
1.3.1. Dobíjanie	6
1.3.2. Vypršanie platnosti karty SIM	6
1.3.3. Číslo SIM karty	6
1.4 Prvé zapnutie	7
2. Vasco Mini	7
2.1. Vyberanie zdrojového a cieľového jazyka	7
2.2. Rozpoznanie reči	8
2.3. Výslovnosť	8
2.4. História	8
3. Menu	9
3.1 Vyčistiť históriu	9
3.2 Stav konta	9
3.3 Nastavenia zariadenia	10
3.3.1 Sieť	10
3.3.2. Zariadenie	11
3.4. O zariadení	12
4. Notifikačná lišta	12
Špecifikácia	14

1. Obsluha zariadenia




- 1.** Dotyková obrazovka, **2.** Tlačidlo rozpoznania reči A, **3.** Tlačidlo rozpoznania reči B, **4.** Šípky, **5.** Enter, **6.** Zapnúť/Vypnúť, **7.** Pridať/znížiť hlasitosť, **8.** Späť, **9.** Slot na SIM kartu, **10.** Vstup pre slúchadlá, **11.** Mikro USB, **12.** Reprodukotor

1.1 Funkčné tlačidlá

Zapnutie

- Zariadenie vypnuté: podržte toto tlačidlo po dobu 5 sekúnd, čím zapnete zariadenie.
- Zapnuté zariadenie:
 - stlačením tohto tlačidla zablokujete obrazovku, stlačením tlačidla znova odblokujete
 - stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy a klepnite na "Vypnúť", aby ste zariadenie vypli

Hlasitosť

- Zapnuté zariadenie: stlačte nahor alebo nadol, aby ste zvýšili alebo znížili hlasitosť.
- Uvidíte nasledujúcu ikonu.  .

Späť

Tlačidlo späť umožňuje návrat na predchádzajúcu obrazovku.

Šípky

Tlačidlá so šípkou nahor / nadol umožňujú zvýrazniť preložený text. Tiež slúžia na výber možností v nastaveniach.

Enter

Tlačidlo Enter umožňuje prehrať preložený text. Slúži tiež na potvrdenie zvolenej možnosti v nastaveniach.

1.2 Nabíjanie batérie

- Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky a kábel USB do zariadenia, aby sa batéria nabila.
- Indikátor batérie prejde do režimu nabíjania.
- Batéria je úplne nabitá po približne 4 hodinách.
- Po nabití batérie vyberte nabíjačku a kábel USB.

VÝSTRAHA: Nabíjajte batériu na dobre vetranom mieste (-10 ° C až + 35 ° C). Ak chcete nabiť batériu, použite nabíjačku dodanú výrobcom. Používanie akejkoľvek inej nabíjačky môže zariadenie poškodiť.

1.3 Vstavaná SIM karta

Zariadenie je vybavené medzinárodnou SIM kartou, ktorá umožňuje pracovať bez WiFi. Vstavaná SIM karta je predplatená a nevyžaduje žiadnu zmluvu

1.3.1 Dobíjanie

SIM karta je aktívna a nabitá. Ak chcete zvýšiť svoj kredit, navštívte stránku www.vasco-sim.com alebo kontaktujte predajcu.

1.3.2 Vypršanie platnosti karty SIM

Platnosť karty SIM uplynie po dvoch rokoch od posledného použitia zariadenia. Ak chcete predĺžiť toto obdobie, jednoducho použijete svoj prístroj prostredníctvom siete GSM.

1.3.3 Číslo SIM karty

Ak chcete zobraziť číslo svojej SIM karty, stlačte šípku vpravo, vyberte položku "Zostatok na účte" a stlačte klávesu Enter. (Pozri kapitolu 3.2).

1.4 Prvé zapnutie

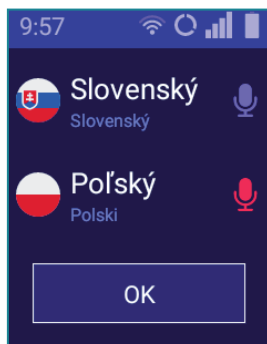
Po zapnutí zariadenia vyberte svoj jazyk. Potom si prečítajte a prijmite zmluvné podmienky. Zvolený jazyk zmení všetky regionálne nastavenia.

Uvidíte hlavnú obrazovku Vasco Mini. Zariadenie je teraz pripravené na použitie.

2. Vasco Mini

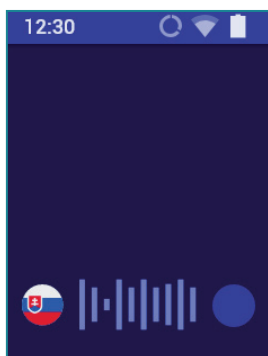
Vasco Mini rozpoznáva reč a prekladá celé vety do podporovaných cudzích jazykov. Prekladač vyslovuje preložený text nahlas. Úplný zoznam podporovaných jazykov nájdete na webovej stránke výrobcu. Prekladač Vasco potrebuje pre preklad sieť WiFi alebo GSM.



2.1 Vyberanie zdrojového a cieľového jazyka



Klepnutím na vlajku zobrazíte zoznam dostupných jazykov. Prejdite prstom nahor alebo nadol, ak chcete nájsť požadovaný jazyk. Klepnite na názov jazyka a aktivujte ho.

2.2 Rozpoznanie reči



Hardvérové tlačidlá  a  slúžia na zadávanie textu pomocou funkcie rozpoznávanie reči. Ak chcete zadať text na preklad, klepnite na tlačidlo a podržte ho a potom, čo počujete pípnutie, povedzte, čo chcete preložiť jasným a monotónnym hlasom od vzdialenosti 30 cm.

Keď skončíte, preklad sa vykoná automaticky a trvá asi 2 sekundy.

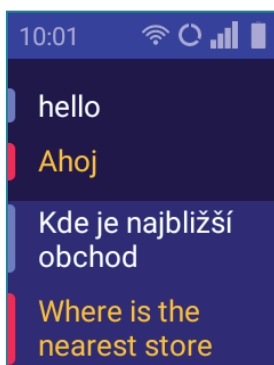
UPOZORNENIE! Kvalita rozpoznávania hlasu sa môže zhoršiť v hlasnom prostredí.

2.3 Výslovnosť

Výslovnosť sa spustí automaticky. Stlačením klávesy Enter si ju znovu vypočujete

2.4 História

Ak chcete zobrazíť alebo vymazať históriu prekladov, otvorte ponuku aplikácie a klepnite na položku « História ».



Preklady sa zobrazujú na hlavnej obrazovke v chronologickom poradí. Použite šípky hore a dole na navigáciu medzi preloženými vetami.

Stlačte Enter pre prehrávanie.

3 Menu

Posunutím obrazovky doprava vstúpíte do menu zariadenia.

Posunutím obrazovky doľava sa vrátite na „výber jazyka“.

3.1 Vyčistiť históriu

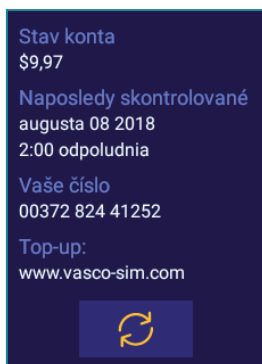
Klepnutím a podržaním riadku na približne 1 sekundu ho odstránite a potvrdíte stlačením tlačidla „Áno“.

Ak chcete vymazať všetky preklady, prejdite do ponuky zariadenia stlačením šípky doprava, zvolte „Vyčistiť históriu“, stlačte Enter a potvrdíte stlačením tlačidla „Áno“.

3.2 Stav konta

Ak chcete skontrolovať zostatok na účte:

- posunutím obrazovky doprava vstúpíte do menu zariadenia.
- vyberte položku „Stav konta“ pomocou šípok nahor a nadol a stlačte kláves Enter.



Klepnutím na položku „Obnoviť“ aktualizujete zostatok na účte.

3.3 Nastavenia zariadenia


Posuňte obrazovku doprava, potom zvolte „Nastavenia zariadenia“ pre nastavenie pripojenia WiFi, konfiguráciu karty SIM alebo zmenu jazyka aplikácie atď.

3.3.1 Sieť

WiFi konfigurácia

Tu spravujte svoje WiFi siete.



Ak sa zobrazí „WiFi je vypnuté“, klepnite na ikone . Zobrazí sa zoznam dostupných sietí.

Klepnite na názov siete a pripojte sa k nej.

Visiaci zámok – táto ikona znamená, že sieť je zabezpečená heslom. Ak máte heslo, klepnite na názov siete a zadajte heslo. Potom klepnite na „ok“ a použite zariadenie. Ak nepoznáte heslo, obráťte sa na poskytovateľa siete.

Signál – zelené pruhy zobrazujú intenzitu signálu. Čím je viac zelených pruhov, tým silnejší je signál.

Názov – klepnite na názov siete a pripojte sa k nej.

UPOZORNENIE! Sieť bez ikony zámku znamená, že táto sieť je otvorená. Nepotrebuje žiadne heslo pre pripojenie. Upozorňujeme, že niektoré otvorené siete môžu vyžadovať prijatie dodatočných opatrení, ako je prihlasovanie alebo prijatie jej podmienok. Takéto siete nie je možné použiť.

SIM konfigurácia (len pre skúsených užívateľov)

Datový roaming - umožňuje pripojenie k dátovým službám (Dôrazne odporúčame nechať túto možnosť zapnutú počas používania GSM).

Preferované siete - V prípade problémov s pripojením môžete zmeniť

typ siete.

- 4G (odporúčané)
- 3G
- 2G

Zlepšený režim 4G LTE - používajte LTE, aby ste zlepšili konektivitu. (Dôrazne odporúčame ponechať túto možnosť zapnutú.)

Názvy prístupových bodov -umožňuje vám nastaviť APN.

Sieťoví operátori

Vyberte prevádzkovateľa siete

Táto funkcia vám umožňuje spojiť sa so zvoleným operátorom siete GSM v krajine, v ktorej sa nachádzate.

- Uistite sa, že máte WiFi alebo GSM pripojenie.
- Vyberte položku "Sieťoví operátori" a stlačte klávesu Enter.
- Prístroj vyhľadá dostupné siete GSM. Vyberte si zo zoznamu a klepnite na jej názov, aby ste sa pripojili.
- Zariadenie sa zaregistruje vo zvolenej sieti.

Teraz môžete zariadenie používať.

UPOZORNENIE! Ak sa zariadenie dostane mimo dosahu preferovaného operátora, nebude automaticky pripojený k inej sieti. Opakujte kroky a kliknite na „Vybrať automaticky“ s cieľom ísť späť na predchádzajúce nastavenie.

3.3.2 Zariadenie

Jazyk aplikácie

Zmeníte jazyk menu

Skontrolovať aktualizácie - ak je k dispozícii nová verzia softvéru, informácie sa zobrazia po klepnutí na položku "Skontrolovať aktualizácie". Ak chcete aktualizovať zariadenie, stiahnite a nainštalujte aplikáciu, klepnite na "OK" a reštartujte zariadenie. Ak nie sú k dispozícii žiadne nové aktualizácie, uvidíte "Žiadne nové aktualizácie". Ak sa zobrazí "Zariadenie sa nezaregistrovalo", obráťte sa na predajcu.

POZOR! Na účely sťahovania aktualizácií systému budete potrebovať WiFi pripojenie.

O zariadení - informácie o softvéri.

3.4 O zariadení


Môžete vidieť verziu zariadenia a prečítať si zmluvné podmienky.

4 Notifikačná lišta

Hodiny

08:50 ukazuje aktuálny lokálny čas

Stav batérie


ikona  ukazuje aktuálny stav batérie.


WiFi

ikona  ukazuje silu WiFi signálu.


ikona  znamená, že WiFi modul je vypnutý.


GSM

ikona  ukazuje silu GSM signálu.

ikona  znamená, že SIM karta je poškodená, alebo nie je inštalovaná.

DATA

ikona  znamená, že mobilné dáta sú zapnuté.

ikona  znamená, že mobilné dáta sú vypnuté.

Špecifikácia

Displej	TFT 240x 320 pxls, 2.0 plcová dotyková obrazovka
Processor	MT6737WM
RAM	1 GB
ROM	8 GB
3G/4G Modem	Áno
Wi-Fi	2.4 GHz
Batéria	1250 mAh
Velkosť	46.8 x 113,2 x 12,8 mm
Hmotnosť	76g
Vstup pre slúchadlá	Mini Jack (3.5 mm)
USB	Micro USB



VM180919